

RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

Pod opieką Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej

8 Saint Ann Street
Hamilton, ON L8L 6P8
Tel: 905-544-0726

Email:
ststanislaushamilton@hamiltondiocese.com
www.stankostka.ca

Proboszcz / Pastor
O. Marian Gil, OMI

Wikariusz / Associate Pastor
O. Jan Wądołowski, OMI

Pomoc Duszpasterska / Pastoral Assistance

s. Zofia Dyczko, M.Ch.R.
siostryhamilton@gmail.com

Biuro Parafialne / Parish Office
Ms. Alicja Koper

Poniedziałek/Monday: **Zamknięta/Closed**
Wtorek - Piątek: **9:00 - 16:00**
Tuesday – Friday: **9:00 - 16:00**
Lunch/Lunch Break 13:00 – 13:30
Weekend: **Zamknięta/Closed**

Niedzielne Msze św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL
Niedziela / Sunday:
8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL
12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass
with Children's Liturgy Program in
English

**MSZE ŚW. I NABOŻEŃSTWA W TYGODNIU /
WEEKDAY MASSES AND DEVOTIONS**

Wtorek / Tuesday: 18:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 18:30 Msza / Mass
18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej
Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual
Help
18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /
Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 18:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 18:30 Msza / Mass
17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of
the Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine
Mercy

Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt
Poświęcenia Sercu Pana Jezusa
First Fridays: additionally, Litany and Act of
Consecration to Sacred Heart of Jesus

Sobota / Saturday: 9:00 Msza / Mass
Pierwsze Soboty: po Mszy - Adoracja, Litania
Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.
First Saturdays: after mass - Adoration, Litany
of Loreto and Act of Consecration to the
Blessed Virgin Mary



**Posługa Chorym i Umierającym /
Ministry to the Sick and Dying**

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub
umierającego proszę dzwonić: **905-544-8783**
Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym
momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi
księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.
In case of Emergency for a sick or dying person, please
call: **905-544-8783**. If the priest happens to be out of
the parish at that time, a nurse will call the “Priest on
Call” at the given hospital.

Spowiedź / Confessions

Wtorek, Czwartek, Piątek / Tue, Thur, Fri: **18:00 - 18:20**
Środa / Wednesday: **17:30 - 18:20**
Sobota / Saturday: **8:30 - 8:50** oraz/and **16:00 - 16:40**
Pierwszy Piątek / First Friday: 17:30 - 18:15

Chrzty / Baptisms

Formularz rejestracyjny wraz z dostępnymi terminami
znajdują się na stronie internetowej parafii. Prosimy
zgłaszać się telefonicznie do kancelarii.
The registration form and available dates for baptisms
is found on the parish website. Please contact the
Parish Office to book a date.

Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.
Więcej informacji na naszej stronie.
Please contact the Parish Office one year prior to the
wedding. See our website for more details.

Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem
pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.
Please contact the funeral home of your choice to
make arrangements.

**Kapłaństwo & Życie Zakonne /
Priesthood & Religious Life**

Księża lub Siostry z chęcią odpowiedzą na Twoje
pytania i pomogą Ci w rozeznaniu powołania.
Więcej informacji na naszej stronie.
One of our priests or sisters will be more than happy
to speak with you, answer any of your questions and
accompany you in your discernment. More info on our
website.

Rady / Councils

Parafialna/Parish: radaparafia@gmail.com
Finansowa / Finance: finanseparafia@gmail.com

Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii *przed* Mszą.
Available – upon request *prior* to Mass.

Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na
przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o
kontakt z kancelarią.
If you wish to inquire about using our Parish Hall for
any of your upcoming functions, please contact the
Parish Office.

Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej!
Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu
załatwienie wielu formalności związanych z
przyjęciem pewnych sakramentów (np. chrztu czy
ślubu), dokumentów potrzebnych poza parafią, a
także wystawieniem tax receipt. Rejestracji można
dokonać online, w kancelarii lub wziąć formularz z
tytu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish
registration simplifies the process of receiving
sacraments such as baptism or marriage, obtaining
any documents you may need, and receiving a tax
receipt for your contributions.

Registration can be completed online or at the parish
office during regular office hours. Parish registration
forms are also available at the back of the church.

Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o
wszelkich zmianach danych naszych parafian –
zmiana adresu, telefonu, itp.
Our parish records are very important. We try to keep
them up to date. Please advise the parish office of any
changes – address, phone number, etc.

Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione
jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy o
naszym kościele w testamencie.
The everyday functioning of our parish relies entirely
on your donations. Please remember our church in
your will.

Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę od 8:00 - 14:00.
Open each Sunday 8 am – 2 pm.

VII NIEDZIELA WIELKANOCNA

Wniebowstąpienie Pańskie

Udział w owocach odkupienia



Przeżywamy dziś uroczystość Wniebowstąpienia Pańskiego. To końcowy akord ziemskiej misji Jezusa, którego najbliżsi uczniowie - Jedenastu, oglądają już w chwale Jego zmartwychwstania. W swoich ostatnich słowach, czyli testamencie, Jezus objawia ich zadanie wobec całego świata: „Idźcie na cały świat i głosście Ewangelię wszelkiemu stworzeniu!”. Ewangelia jest dobrą nowiną o zbawieniu, jakie On

przyniósł, a wysłużył je przez swoją mękę i śmierć na krzyżu. By mieć udział w owocach odkupienia, trzeba uwierzyć i przyjąć chrzest. To jest normalna droga, przez którą zostajemy zakorzenieni w zbawczym dziele Syna Bożego. Kto świadomie odrzuca wiarę, może nie dostąpić zbawienia. Ufamy Bożemu miłosierdziu, które chce ogarnąć wszystkich ludzi, ale Bóg nie łamie niczyjej wolności, pozostawia ją nawet w przypadku, gdy ktoś dokonuje tragicznego wyboru. Szczera i mocna wiara, według słów Pana, prowadzi do nadzwyczajnych znaków. Apostołowie wypełnili swoje życie zadaniem, jakie otrzymali w testamencie Jezusa.

Panie Jezu, proszę Cię ufnie, niech moja wiara w Ciebie i w Twoje słowo będzie dla mnie owocna. Niech otworzy moje serce na łaski, jakie wysłużyłeś na krzyżu. I niech uczyni mnie świadkiem Twojej obecności w świecie. Amen.

VII SUNDAY OF EASTER

Ascension of the Lord

Participation in the fruits of redemption



The Ascension

Today we are celebrating the Solemnity of the Ascension of the Lord. This is the final chord of Jesus' earthly mission, whose closest disciples, the Eleven, already see in the glory of His resurrection. In his last words, or testament, Jesus reveals their task towards the whole world: "Go into all the world and preach the Gospel to every creature!"

The Gospel is the good news about the salvation that He brought and earned through His suffering and death on the cross. To share in the fruits of redemption, one must believe and be baptized. This is the normal way by which we become rooted in the saving work of the Son of God. Anyone who consciously rejects faith may not be saved. We trust God's mercy, which wants to embrace all people, but God does not break anyone's freedom, he leaves it even when someone makes a tragic choice. Sincere and strong faith, according to the Lord's words, leads to extraordinary signs. The apostles filled their lives with the task given to them in Jesus' will.

Lord Jesus, I am asking You with trust, let my faith in You and Your Word be fruitful for me. Let it open my heart to the graces you earned on the cross. And let it make me a witness of Your presence in the world. Amen.

Reflections taken from Gospel 2024 by Father Andrzej Kiejza OFMCap

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

Wtorek / Tuesday – 14 maja, 18:30

† z rodzin: Hałasa, Koper, Kozyra – *rodz. Hałasa*
O Boże bł. dla Natlii i Julii – *rodzice chrzestni*

Środa / Wednesday – 15 maja

18:30 Nabożeństwo i Msza św. / Devotion & Mass

† Zofia Pasadyn
† Jacek Sikora - *Jolanta Grzegorzczak z rodz.*
† z rodzin: Rejniak, Klonek, Łyś, Zieliński
† Zofia Szewczyk – *mąż*
† Karolina Kwiatek, Maria Łazowska oraz jej córka Zofia
† Zuzanna Jodłowski – *M. Kulak*
† Zofia Jachna – *J. R. Rejniak*
† Stanisław Paluch – *dzieci i wnuki*
† Janina Pępiak - *A. Wysocki*
† Zofia i Józef Kondracki – *M. Babiarz*
† Weronika i Kazimierz Kocój – *A. Wysocki*
† z rodzin: Angielczyk, Konkel, Nowicki – *J. Angielczyk*
† Lucjan Maziarczyk – *H. Maziarczyk*
† Danuta Flis, Bronisław Dąbek, Andrzej Blacha – *rodz. Labaj*
† Bronisław i Stefania Dąbek, Danuta Flis, Andrzej Blacha - *Alina i Janek*
† Zygmunt, Stanisław, Bronisława, Julia Górski – *rodzina*
† Szczepan i Janina Wróbel
† z rodzin Stawarek i Krajewski – *Jerzy i Halina Krajewski*
† Agnieszka Myjak – *K. Myjak*
† z rodzin: Cichosz, Bajzert, Książ, Majda & Ted Bryl – *C. Z. Cichosz*
† z rodzin Pietrusiewicz i Wojciechowski oraz Mieczysław Kwiatkowski
O Boże bł. i potrzebne łaski dla Ojca Jana Wądołowskiego z racji urodzin
O zdrowie i opiekę Bożą dla członków Bratniej Pomocy Św. Stanisława
O Boże bł. dla rodziny Zwolak i Wliżło
O zdrowie i Boże bł. dla Isabelii i Jake Vanstone w 25 rocz. ślubu
– *H. F. Iwański*

O zdrowie i Boże bł. dla Zofii Farbotko z okazji imienin i urodzin
O Boże bł. i dary Ducha Św. dla Katarzyny i Mateusza – *rodzice*
O zdrowie i Boże bł. dla dzieci i wnuczek – *mama i babcia Irena*
O zdrowie i Boże bł. dla dzieci i wnuków – *rodzice*

Czwartek / Thursday – 16 maja, 18:30

O Boże bł. dla dzieci i wnucząt – *E. Prusko*
† Mary Kostyszyn - *Dolores Sudak*

Piątek / Friday – 17 maja, 18:30

† Bernadetta i Tadeusz Skrzat
† Kazimierz Wójcik, Andrzej Janus, Marian Mrozkiewicz
– *Barbara i Józef Malec*
† Stanisław i Maria Szarek - *S. Szarek*
† Mirosława Krysztofiak – *syn z rodziną*
† Jan Kalisz – *A. Kalisz*
† Maria i Kazimierz Kupis – *Czesław Bartoszek z rodziną*
† Lorraine Curliss - *rodzina Chmura*
† Zofia i Feliks Wardach – *córka*
† Danuta Kołodziej – *Barbara*
† Krystal Kisiel w 1 rocz. śmierci – *Marta i Jacek Wlaz*
Dusze w czyśćcu cierpiące – *rodz. Zapala*
Dusze w czyśćcu cierpiące
O dar potomstwa dla Karoliny i Jarka
Dziękczynno – bł. dla rodzin: Wlaz, Milaniuk i Cioczek
Dziękczynno – bł. dla rodziny Góra
O zdrowie i Boże bł. dla dzieci i wnuków – *rodzice*
O szczęśliwy poród dla Anny – *Marta i Jacek Wlaz*
O Boże bł. i potrzebne łaski dla Danuty z racji urodzin

Sobota / Saturday – 18 maja

9:00 † członków Róży Św. Atoniego i zmarłych z ich rodzin
17:00 † z rodzin Nowakowskich i Wieruckich – *J. Wierucki*

Niedziela / Sunday – 19 maja – Ześlanie Ducha Św.

8:00 † pracowników z National Steel Car – *koledzy z parcy*
9:30 † Stanisław i zmarli z rodz. Mazuń – *J. Mazuń*
11:00 † Łukasz Skrodzki
12:45 W intencji dzieci przystępujących do I Komunii Św. Za Parafian

NABOŻEŃSTWA MAJOWE: serdecznie zapraszamy na nabożeństwa majowe ku czci Najświętszej Maryi Panny, od wtorku do piątku, o godz. 18:00. Bezpośrednio po nabożeństwie, czyli o 18:30 rozpocznie się Msza Święta.

I KOMUNIA ŚWIĘTA - W niedzielę Zesłania Ducha Św. – 19 maja, podczas Mszy Św. o g. 12.45, 14-cioro dzieci przyjmie po raz pierwszy Jezusa do swego serca. Otoczmy ich naszą modlitwą.

Young adults meetings (age 18-35) take place every Friday, at 7:30 p.m. in our parish hall. Please bring your friends too.

"**YTOL (Youth Teams of our Lady) Canada** is inviting all young adults 18-28 to join us for a retreat from May 17th to May 20th, 2024. This year's retreat "Saints Unleashed: Discovering our Journey to Holiness" will focus on diving into the lives of Saints who shared in some of our same struggles. For more details, please contact Karolina: 226-789- 1228; email: ytolcanada@gmail.com

WYMIANA DACHU NA PLEBANI I oraz garażach.

Drodzy Parafianie! Koszt całego projektu (dach plebanii + garaży) wynosi około 60 tysięcy dolarów. Zapraszamy rodziny jak również osoby indywidualne do wsparcia tego projektu. Czeki wystawione na parafię św. Stanisława z dopiskiem: *remont dachu* - można przynieść do biura parafialnego lub złożyć do koszyczka podczas niedzielnej składki. **Kopertki na remont dachu znajdują się z tyłu kościoła. Serdecznie dziękuję za ofiary i wszelką życzliwość. BÓG ZAPŁAĆ!**

REPLACEMENT OF THE ROOF ON THE RECTORY and the garages.

Dear Parishioners! The cost of the entire project (roof of the rectory + garages) is approximately \$60,000. Parishioners who would like to support this project can send a check to the parish with the memo: "roof replacement". We will keep you updated on the progress of the fundraising. **Envelopes for Roof Renovation are available at the back of the church. I would like to thank everyone in advance for your generosity and kindness, caring for our common good. THANK YOU AND GOD BLESS YOU!**

OFIARA NA KOŚCIÓŁ / SUNDAY COLLECTION

April 28th 2024 / 28 kwietnia 2024

General Offerings: \$7,238; Roof Renovation: \$400;

Reno Fund: \$690

May 5th 2024 / 5 maja 2024

General Offering: \$ 5,877; Reno Fund: \$ 2,760; Roof Renovation:

\$ 3,420; Church Flowers: \$ 20; Seminary Education: \$ 100;

Pope's Pastoral Works: \$ 796; Parish Youth \$ 60

Bóg zapłać za Waszą hojność! Thank you for your generosity

LEKTORZY / LECTORS – 19 maja / May 19th

17:00	E. Szok, R. Ziemia
8:00	M. Bucik, M. Wlaz
9:30	K. Elźbieciak, K. Pogoda
11:00	F. Kąsek, H. Kuś
12:45	I KOMUNIA ŚWIĘTA

Bankiet Jubileuszowy Ojca Jana Wądołowskiego OMI

Z okazji 45 rocznicy święceń kapłańskich odbędzie się dziękczynna Msza św. o g. 11:00 w niedzielę 23 czerwca, a o godz. 16:00 bankiet w sali parafialnej. **Catering: Jan Gromada. Bilety w cenie \$50** są do nabycia w biurze oraz sali parafialnej po niedzielnych Mszach św. **Serdecznie zapraszamy!**

Sacrament of Marriage / Sakrament Małżeństwa

Congratulations to the following couple, who celebrated the Sacrament of Marriage:

Serdecznie gratulujemy Młodej Parze, która zawarła Sakrament Małżeństwa:

Monica Szeliga & Damian Sycz

May/ maj 11, 2024

Chrzest / Baptism

Garatujemy rodzicom i rodzinie:

Ivy Murawski, Kelsea Polnicki

które w ten weekend zostaną włączone do rodziny Dzieci Bożych! The above-mentioned children will this weekend be welcomed into the family of God's Children.

We congratulate their parents and families.

Odeszli do wieczności / We announce the passing of:

† **Zuzanna Wydrzyńska & Andrzej Kobylt**

Rodzinie składamy serdeczne wyrazy współczucia.

We extend our most sincere condolences to their loved ones.

May the Good Lord grant them eternal rest... Amen.

W tym tygodniu urodziny obchodzą: Siostra Zofia (15.05) oraz O. Jan (16.05). Z tej okazji życzymy im obfotoci Bożych łask, zadowolenia z posługi w naszej wspólnotie oraz ludzkiej życzliwości. **STO LAT!!!**

PIKNIK PARAFIALNY (Dzień Ojca) odbędzie się **16 czerwca w Marydale Park - 5999 Chippewa Road, Mount Hope.** Bilety w cenie \$5 można nabywać w naszym biurze parafialnym lub po niedzielnych Mszach św. w sali pod kościołem. Wyborne jedzenie, dobra muzyka oraz wiele atrakcji dla dzieci. Przyjdź i świętuj razem z nami Dzień Ojca!

The CWL members will meet in the church hall on Tuesday, May 14th at 7 p.m. following the 6.30 p.m. Mass. A warm invitation is extended to women in our parish to come for a "Meet and Greet" session.

KAWIARENKA - w kwietniu wypieki do naszej kawiarenki przygotowały następujące grupy: Arcybactwo Niewiast Różańcowych, Chór Parafialny Te Deum, Grupa taneczna Polonez, Róża św. Moniki. Łączny przychód to: \$ **2, 590**, który jest przeznaczony na potrzeby naszego kościoła. Dziękujemy wszystkim grupom za ich zaangażowanie i pomoc naszej parafii.

The above-mentioned groups prepared the baked goods for our Parish Café in April. We have raised \$ **2,590** which is going towards the needs of our church. Thank you to all of the groups for their participation in helping our parish.

Ogłoszenia plonijne:

Grupa 2 ZPWK zaprasza wszystkich swoich członków na zebranie ogólne, które odbędzie się 26 maja o godz. 14.30 w sali Związkowca.

Liturgical Publication will be setting up the advertisements


for our church bulletin. The advertising will begin in June

2024 & supports the bulletin service. Please support the

bulletin and advertise your product or service. Call Liturgical

Publication at 1-800-268-2637

Uniko General Construction
 Oferuje swoje usługi
 Kompletne wykończenia domów
 remonty i naprawy
 Licencja i ubezpieczenie
 Bezplanowa wycena
 Stanislaw
905-662-2073

Dr. Danny Pogoda & Associates

 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*
 1241 Barton St. E. **905-545-8521** www.CentreMallDental.ca

Jacek Bajorek
 Income Tax
 Personal/Corporation
 Business, HST
 Bookkeeping &
 Accounting
 jbjajorek6@gmail.com
 Hamilton **289-389-1902**
 Mississauga **416-843-2941**

Fascination Flowers
Joanna's Florist
 100% Satisfaction Guaranteed
 1104 Fennell Ave. E.
905-527-2881
MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.
 Adwokat, Notariusz
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz
 testamenty upoważnienia i pełnomocstwo
 Nowe lokalizacja w Stoney Creek
905-930-8858 www.mclawfirm.ca

Henry's Home Renovations & Flooring
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations
 Henry Kucharski **905-818-8137**
 henryshomerenovations@hotmail.com


 European Style Bakery
762 Barton St E 905-544-2730
 www.karlikpastry.ca

435 Main Street East 


IRON RAILINGS
FENCES & METAL STAIRS
 Specializing in custom, hand-made
 • ironworks • gates
 • stairs • railings
 • fences • accessories
BOGDAN 289.880.5215

Fryzjerstwo damskie & męskie
416-786-4684
FRYZJERKA
bermadetta
FRISCOLANTI
FUNERAL CHAPEL LTD.
 Celebrating over 50 Years
 43 Barton St. E. **905-522-0912**
 www.friscolanti.com

REGION NIAGARA
 Kupno i Sprzedaż Nieruchomości
ROMA ARCISZEWSKA
 Sales Representative
 C: **905-380-8535**
 O: 905-688-4561
 romal@royalpage.ca

NIAC Realty, Brokerage, Independently Owned & Operated


Dr. Bogdan Zaricznyk
 Family, Orthodontic, Cosmetic and
 Implant Dentistry. Mowimy po polsku.
 1314 Upper Wentworth St. **905-574-2222** • stonehilldental.ca


PURELY DERM
 Medical Aesthetics
Joanna Suckecki RN BScN
 Purelyderm.com
 Purelyderm@gmail.com
 5005 Serena Dr Unit 2
 Beamsville


Specializes in:
 • Dermal Fillers
 • Botox injections
 • SkinPen Microneedling
 • Platlet Rich Plasma
 • Sculptra
 • Medical Grade Facials

Barbara Golab
Income Tax E-file to CRA
 Personal & Small Business
 bgolab@bell.net **905-537-7284**

European
MONUMENTS
 JEDYNY POLSKI PRODUCENT
NAGROBKÓW
905-339-0409 1-800-539-8224
1144 SPEERS RD OAKVILLE
 MISTRZ KAMIENIARSKI WIESŁAW KURZYDŁO
 PONAD 46 LAT DOŚWIADCZENIA


BAY GARDENS & BAYVIEW
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum
 EVERY LIFE TELLS A STORY.
 CELEBRATE YOURS.
 www.baygardens.ca
 Funeral Home **905-574-0405** Cemetery **905-522-5466**
Mówimy po Polsku

Adwokat
Maciek Piekosz
 Reprezentuję ofiary wypadków
519.660.7718
 siskinds.com/maciek
SISKINDS | The law firm

Youngs Insurance

INSURANCE
TADEUSZ BARAN
905-518-2974
 444 Plains Rd E, Burlington


ACUMEN
 INSURANCE GROUP Agnes Rudziak - Insurance Broker
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek


LLPP HEATING & COOLING
 Boilers • Furnaces
 A/C's • Ductless
 Heat Pumps
 Duct Work
 Gas Fireplaces
 Gas Piping
LUKASZ PIORKOWSKI
905-387-0670

THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE

 TO ADVERTISE IN THIS SPACE
 PLEASE CALL 1-800-268-2637

POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2
 (White Eagle Banquet Centre)
 1015 Barton St. E. **905.545.0799**
 www.PolishHallHamilton.com


DOROTA KOSIBA
 YOUR REALTOR®
BUYING • SELLING • INVESTING?
 CALL TODAY **647-280-1749**
 You're going to love coming home!

 KELLERWILLIAMS REALTY
 d-kosiba@kw.com
 dorotakosiba.com


MACIEJ JACK KOWALSKI
 Sales Representative
 Every House I touch turns to SOLD
 Low Commission
 Cashback for Buyers
905.929.9221
 onlydreamhomes@gmail.com


denturist
 WATERDOWN DENTURE & IMPLANT CLINIC
 PROTEZY DENTYSTYCZNE
 Ruchome i na implantach
 Mówimy po polsku!
 245 Dundas St. E. #3 Waterdown
905-690-0222
 waterdowndentureclinic.ca


HIGHLAND DENTAL CENTRE
 DENTYSTYKA RODZINNA I KOSMETYCZNA
 IMPLANTY
 KORONY I MOSTY PROTETYCZNE
 PROTEZY NA IMPLANTACH
905 662-0012
 139 Upper Centennial Parkway
 Stoney Creek


L. G Wallace
Funeral Home
 by Arbor Memorial
Paul Shedden
 Manager - Funeral Director
905-544-1147 151 Ottawa Street North

Dr. Anna Graczyk
 Naturopathic Doctor
 Znajdź swoje zdrowie i szczęście *naturalnie*

 Located at:
 RD Psychotherapy
 2 Heath St. Hamilton, ON
 Tel: **905.388.5166**
 Email: anna@rdpsych.com
 www.drannagraczyk.com


unique vision centre
 259 Hwy 8, Unit 6 **905-662-4000**
 www.uvcentre.ca • mówimy po polsku


SHARP MONUMENTS
 Family Owned & Operated
 Since 1936
 1543 Main St. E.
 (just W. of the Queenston traffic circle)
905.544.9798

POLFIX AUTOMOTIVE
 SALES AND SERVICES LTD.
 221 Gage Ave. N
905-548-0606
 www.polfixauto.ca

Jozef Orzel
 Owner & Operator
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes
 Engine/Tranny • Suspension • Programming


HALASA DEVELOPMENTS INC
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL
 RENTAL PROPERTIES
905-393-6259
 stan@halasadevelopments.com


BBM BUSINESS SYSTEMS
 Digital Copies MFP
 Document Solutions
 755 King St. E.
905.523.8686
 www.BBMBusiness.com